

Do You Mean...? 4 Natural Ways to Ask for Clarification

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

91 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, the client wants us to make the page lighter.

Martin, la clienta quiere que hagamos la página más ligera.

All right.

De acuerdo.

I will change the background from dark blue to pale cream.

Cambiaré el fondo de azul oscuro a crema claro.

No, she means lighter as in simpler.

No, con «lighter» quiere decir más sencilla.

Fewer elements.

Con menos elementos.

That is a completely different kind of lighter.

Ese es un tipo de «lighter» completamente diferente.

And a perfect reason to check what someone means before you start working.

Y una razón perfecta para comprobar qué quiere decir alguien antes de empezar a trabajar.

Welcome to Your English Toolbox.

Bienvenidos a Your English Toolbox.

I am Julia.

Soy Julia.

And I am Martin.

Y yo soy Martin.

This is episode five of Everyday Useful Expressions, our series of ready-made English for real situations.

Este es el episodio cinco de Everyday Useful Expressions, nuestra serie de inglés listo para usar en situaciones reales.

Today we are learning four natural ways to ask for clarification and check that you understood correctly.

Hoy aprenderemos cuatro formas naturales de pedir una aclaración y comprobar que hemos entendido correctamente.



Our first expression is: Do you mean...?

Nuestra primera expresión es: «Do you mean...?»

Do you mean you want fewer elements on the page?

¿Quieres decir que deseas menos elementos en la página?

This expression offers a possible interpretation and invites the other person to confirm or correct it.

Esta expresión propone una posible interpretación e invita a la otra persona a confirmarla o corregirla.

For example: Do you mean we should cancel the meeting?

Por ejemplo: «¿Quieres decir que deberíamos cancelar la reunión?»

Or: Do you mean the first option or the second one?

O: «¿Te refieres a la primera opción o a la segunda?»

A typical answer is: Yes, exactly.

Una respuesta habitual es: «Sí, exactamente».

Or: No, what I mean is...

O: «No, lo que quiero decir es...».

Do you mean is more useful than simply saying, "I do not understand," because it shows what part you think you understood.

«Do you mean» es más útil que limitarse a decir «No entiendo», porque muestra qué parte crees haber entendido.

And it makes the misunderstanding easier to repair.

Y facilita la corrección del malentendido.

Our second expression is: So, what you're saying is...

Nuestra segunda expresión es: «So, what you're saying is...».

So, what you're saying is that the page should feel simpler, not brighter.

Entonces, lo que dices es que la página debería parecer más sencilla, no más luminosa.

Exactly.

Exacto.

We use this expression to summarise another person's main idea in our own words.

Utilizamos esta expresión para resumir con nuestras propias palabras la idea principal de otra persona.

For example: So, what you're saying is that we need more time, not more people.

Por ejemplo: «Entonces, lo que dices es que necesitamos más tiempo, no más personas».

Or: So, what you're saying is that the price includes delivery.

O: «Entonces, lo que dices es que el precio incluye la entrega».



Tone matters here.

Aquí el tono es importante.

With a calm, interested tone, it checks understanding.

Con un tono tranquilo e interesado, sirve para comprobar la comprensión.

With an angry tone, it can sound like a challenge.

Con un tono enfadado, puede sonar como un desafío.

So use it to clarify, not to trap the other person.

Así que úsala para aclarar, no para tender una trampa a la otra persona.

Our third expression is: If I understand correctly...

Nuestra tercera expresión es: «If I understand correctly...».

If I understand correctly, you want the new version by Thursday.

Si lo he entendido bien, quieres la nueva versión para el jueves.

This is neutral, careful and especially useful in meetings, instructions and professional conversations.

Es una fórmula neutra, cuidadosa y especialmente útil en reuniones, instrucciones y conversaciones profesionales.

It shows that you are checking your interpretation, not claiming that it is certainly correct.

Demuestra que estás comprobando tu interpretación, no afirmando que sea completamente correcta.

For example: If I understand correctly, each person will prepare one section.

Por ejemplo: «Si lo he entendido bien, cada persona preparará una sección».

Or: If I understand correctly, there is no additional fee.

O: «Si lo he entendido bien, no hay ningún cargo adicional».

A natural response is: Yes, that's right.

Una respuesta natural es: «Sí, eso es».

Or: Not quite.

O: «No exactamente».

Let me explain.

Déjame que te explique».

The phrase gives the other person space to correct you politely.

La expresión permite que la otra persona te corrija con educación.

Our fourth expression is: Could you walk me through that?

Nuestra cuarta expresión es: «Could you walk me through that?».

Could you walk me through that?

¿Podrías explicármelo paso a paso?



This means: Could you explain the process or idea step by step?

Significa: «¿Podrías explicar el proceso o la idea paso a paso?»

It is useful when repeating one sentence will not be enough.

Resulta útil cuando no basta con repetir una sola frase.

For example: Could you walk me through the new booking system?

Por ejemplo: «¿Podrías explicarme paso a paso el nuevo sistema de reservas?»

Or: I understand the goal, but could you walk me through the next steps?

O: «Entiendo el objetivo, pero ¿podrías explicarme los siguientes pasos?»

We often use walk someone through something.

A menudo usamos la estructura «walk someone through something».

The technician walked me through the setup.

El técnico me guio paso a paso durante la configuración.

It is friendly and professional, but it asks for a fuller explanation, so use it when you genuinely need the steps.

Es una expresión cordial y profesional, pero pide una explicación más completa; úsala cuando realmente necesites conocer los pasos.

Do not ask someone to walk you through their name.

No pidas a alguien que te explique su nombre paso a paso.

Unless their name has twelve parts.

A menos que su nombre tenga doce partes.

Even then, another question may be better.

Incluso entonces, quizá sea mejor otra pregunta.

Let us compare all four expressions.

Comparemos las cuatro expresiones.

Do you mean...? offers a possible interpretation.

«Do you mean...?» propone una posible interpretación.

So, what you're saying is... summarises the main idea in your own words.

«So, what you're saying is...» resume la idea principal con tus propias palabras.

If I understand correctly... checks your interpretation carefully.

«If I understand correctly...» comprueba cuidadosamente tu interpretación.

And could you walk me through that? asks for a step-by-step explanation.

Y «Could you walk me through that?» pide una explicación paso a paso.

Time for a quick challenge.

Es hora de un reto rápido.



Choose the best expression before we answer.

Elige la mejor expresión antes de oír la respuesta.

Situation one.

Primera situación.

You think “next Friday” means the Friday after this one, but you want to confirm.

Crees que «el próximo viernes» significa el viernes de la semana siguiente, pero quieres confirmarlo.

Do you mean Friday the eighteenth?

¿Quieres decir el viernes dieciocho?

Situation two.

Segunda situación.

A colleague gives you a long explanation, and you want to summarise the central idea.

Un compañero te da una larga explicación y quieres resumir la idea central.

So, what you’re saying is that the original plan is still possible.

Entonces, lo que dices es que el plan original todavía es posible.

Situation three.

Tercera situación.

You want to check a professional instruction without sounding certain.

Quieres comprobar una instrucción profesional sin parecer completamente seguro.

If I understand correctly, I should send the document to both teams.

Si lo he entendido bien, debo enviar el documento a ambos equipos.

Situation four.

Cuarta situación.

You need someone to explain a new system step by step.

Necesitas que alguien te explique paso a paso un sistema nuevo.

Could you walk me through that?

¿Podrías explicármelo paso a paso?

Now practise one complete clarification.

Practica ahora una aclaración completa.

Begin with: If I understand correctly...

Empieza con: «If I understand correctly...».

Checking understanding is not a sign of weak English.

Comprobar que has entendido no es señal de un inglés deficiente.



It is a sign of careful communication.

Es señal de una comunicación cuidadosa.

On the episode page at yourenglishtoolbox.com, you will find five additional expressions for clarifying and checking understanding.

En la página del episodio de yourenglishtoolbox.com encontrarás cinco expresiones adicionales para aclarar y comprobar la comprensión.

Each one includes its meaning, tone, two examples and active practice.

Cada una incluye su significado, tono, dos ejemplos y práctica activa.

The direct link is in the episode description.

El enlace directo está en la descripción del episodio.

Now, about the client's page.

Volvamos a la página de la cliente.

Do you mean we should remove some sections?

¿Quieres decir que deberíamos eliminar algunas secciones?

Not quite.

No exactamente.

So, what you're saying is that we should keep the sections but simplify the design.

Entonces, lo que dices es que debemos conservar las secciones, pero simplificar el diseño.

Yes, that's right.

Sí, eso es.

If I understand correctly, the background can stay dark blue.

Si lo he entendido bien, el fondo puede seguir siendo azul oscuro.

No. She also wants pale cream.

No. También quiere un color crema claro.

This project is less straightforward than I thought.

Este proyecto es menos sencillo de lo que pensaba.

Would you like me to walk you through it?

¿Quieres que te lo explique paso a paso?

Please do.

Sí, por favor.

See you next time, friends.

Hasta la próxima, amigos.



Goodbye.

Adiós.

.....

